

September 27, 2014

## LEG 1B

### APRC Flash No. 3

Weather: Cloudy

Temperature: 21°C

Road Condition: Dry

Stage 6 PAWSE KAMUY 2

### DRIVER COMMENTS

00. Kozue OI / Takahito MIYAGI

There are no ruts at all. The stage was clean.

全然荒れてなくて、きれいな状態でしたね。

0. Akihiko SAKA / Minoru MATANO

Road condition is not bad, dusty a little bit, though. No problem. The stage was dry.

良好です。ちょっと埃が立ってますけど。問題ないです。ドライです。

1. Jan KOPECKY / Pavel DRESLER

All the stages are good to know, more ruts but everything is fine for us.

どのステージもわかってくるといいね。轍がひどくなっているけど、うまくいっているよ。

2. Gaurav GILL / Glenn MACNEALL

Now more in the rhythm. I think I was sleeping in the morning. Now I am up.

ようやく調子が出てきたよ。午前中は眠ってた感じだね。ようやく目が覚めた。

3. Yuya SUMIYAMA / Naoki KASE

We don't find our rhythm yet sometimes and had tire blows. We have more stages in the afternoon so we are doing our best.

ちょっとリズムに乗り切れていないところがあるので、バーストも1回しちゃったので、午後まだ長いので頑張ります。

6. Sanjay TAKALE / Sean GREGORY

I think we are improving now, stage by stage. Getting the confidence. Tires are also getting good grip. Cusco have done the good car. So we are very happy about that.

ステージごとに調子がだんだん上がってきているよ。自信もついてきた。タイヤのグリップも良くなってきた。クスコはいい調子に車を仕上げてくれた。だからとても満足しているよ。

## 5. Hiroshi YANAGISAWA / Yoshimasa NAKAHARA

We are driving new a car, so we were trying to find the feeling of the car but we are fine without big trouble.

車が初めてだったので、ちょっと探りながらというのもあったんですけど、大きなトラブルもなく順調に走ってます。

## 7. Dinesh DEHERAGODA / Shafraz JUNAID

Still the problem is there. As I said earlier I had a problem with the diff and lsd. So I can not pull full pressure. It's slipping. So I'm just trying to get to the service and see what I can do this some repair. But the rally has good stages and it's very fantastic.

車のトラブルはまだそのままなんだ。さっきも言ったように、左のリアのデフと LSD の調子が悪い。だから十分な負荷をかけられないんだ。滑ってしまうんだ。それでサービスに戻ってからどう修理できるのか見てみるよ。でも、ラリー自体はステージがいいし、すばらしいね。

## 8. Tomohide HASEGAWA / Kazuto SUZUKI

We have trouble with this car in the steering ??? but got repaired in the service so we will push so hard. Many many push!

ステアリングがだいぶ右に寄っててトラブってるんですけど、サービスで直したので、これから猛プッシュします。メニー、メニー、プッシュ！

## 9. Michael YOUNG / Malcolm READ

It was good. Half the day is gone so, I am doing good. Pretty happy.

いい感じ。半日が終わって、上手く行ってる。いいね。すごく楽しい。

## 11. TOSHI Arai / Noriko TAKESHITA

We lost our bumper when we had big jump. We don't have any trouble except it.

ジャンプで飛び過ぎて、バンパーがなくなっちゃったんで、そこがちょっとあれですけど、あとはそれほど問題なく。